TRAITE : COOPERATION EN MATI : DE BREVETS

	Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL		
PCT	Destinataire:		
NOTIFICATION DE L'ENREGISTREMENT D'UN CHANGEMENT (règle 92bis.1 et instruction administrative 422 du PCT) Date d'expédition (jour/mois/année) 11 septembre 2000 (11.09.00)	NITHARDT, Roland Cabinet Roland Nithardt Conseils en Propriété Industrielle SA Y-Parc Rue Galilée 9 CH-1400 Yverdon-les-Bains SUISSE		
Référence du dossier du déposant ou du mandataire			
BR-9323 IN	NOTIFICATION IMPORTANTE		
Demande internationale no PCT/CH99/00405	Date du dépôt international (jour/mois/année) 01 septembre 1999 (01.09.99)		
Les renseignements suivants étaient enregistrés en ce qui X le déposant l'inventeur	le mandataire le représentant commun Nationalité (nom de l'Etat) Domicile (nom de l'Etat)		
Nom et adresse INTERNOVA INTERNATIONAL INNOVATION	NL NL		
COMPANY B.V. Blaak 555	no de téléphone		
NL-3011 GB Rotterdam PAYS-BAS	no de télécopieur		
	no de téléimprimeur		
2. Le Bureau international notifie au déposant que le changem X la personne X le nom X l'adres	F27		
Nom et adresse	Nationalité (nom de l'Etat) Domicile (nom de l'Etat)		
IXTLAN AG Egertastrasse 17 FL-9490 Vaduz	no de téléphone		
LIECHTENSTEIN	no de télécopieur		
	no de téléimprimeur		
3. Observations complémentaires, le cas échéant:			
4. Une copie de cette notification a été envoyée:			
X à l'office récepteur	aux offices désignés concernés		
à l'administration chargée de la recherche international			
à l'administration chargée de l'examen préliminaire inte	rnational autre destinataire:		
Bureau international de l'OMPI 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse	Fonctionnaire autorisé: I. Britel		
no de télécopieur (41-22) 740.14.35	no de téléphone (41-22) 338.83.38		

TRAITE [:OOPERATION EN MATIEF DE BREVETS

	Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL	
PCT	Destinataire:	
NOTIFICATION D'ELECTION (règle 61.2 du PCT) Date d'expédition (jour/mois/année) 15 mai 2000 (15.05.00)	Assistant Commissioner for Patents United States Patent and Trademark Office Box PCT Washington, D.C.20231 ETATS-UNIS D'AMERIQUE	
Demande internationale no	Référence du dossier du déposant ou du mandataire	
PCT/CH99/00405	BR-9323 IN	
Date du dépôt international (jour/mois/année)	Date de priorité (jour/mois/année)	
01 septembre 1999 (01.09.99)	01 septembre 1998 (01.09.98)	
Déposant BAFFELLI, Gianni etc		
international le: 30 mars 2000		
2. L'élection X a été faite n'a pas été faite avant l'expiration d'un délai de 19 mois à compter de la da à la règle 32.2b).	ate de priorité ou, lorsque la règle 32 s'applique, dans le délai visé	
Bureau international de l'OMPI	Fonctionnaire autorisé	
34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse	Pascal Piriou	
no de télécopieur: (41-22) 740.14.35	o de téléphone: (41-22) 338.83.38	

3.

PCT

(30) Données relatives à la priorité:

98/11212





DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

	(51) Classification internationale des brevets 7:		(1	11) Numéro de publication internationale:	WO 00/12279
B29B 13/02, B29C 35/02		A1	(4	13) Date de publication internationale:	9 mars 2000 (09.03.00)
	(21) Numéro de la demande internationale: PCT/CH	199/004	Ю5	(81) Etats désignés: CA, JP, US, brevet	

FR

- (22) Date de dépôt international: 1er septembre 1999 (01.09.99)

ler septembre 1998 (01.09.98)

(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): INTER-NOVA INTERNATIONAL INNOVATION COMPANY

B.V. [NL/NL]; Blaak 555, NL-3011 GB Rotterdam (NL).

- (72) Inventeurs; et
- (75) Inventeurs/Déposants (US seulement): BAFFELLI, Gianni [CH/CH]; Quartière Paü, CH-6950 Tessereix (CH). MATTONE, Roberto [IT/IT]; Via Cardinal Branda, 6, I-21043 Castiglione Olona (IT). RIVA, Carlo [CH/CH]; Via delle Scuole 22, CH-6917 Barbengo (CH).
- (74) Mandataire: NITHARDT, Roland; Cabinet Roland Nithardt Conseils en Propriété Industrielle SA, Y-Parc, Rue Galilée 9, CH-1400 Yverdon-les-Bains (CH).

(81) Etats désignés: CA, JP, US, brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Publiée

Avec rapport de recherche internationale. Avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont reçues.

- (54) Title: METHOD FOR INCREASING THERMAL CONVECTION SPEED IN A THERMOFUSIBLE POLYMER
- (54) Titre: PROCEDE POUR AUGMENTER LA VITESSE DE CONVECTION THERMIQUE DANS UN POLYMERE THERMO-FUSIBLE

(57) Abstract

The invention concerns a method for increasing thermal convection speed in a thermofusible polymer, in particular a polyethylene terephthalate, enabling to increase the speed of heat transmission by thermal convection in said polymer, by exposing it simultaneously to at least a thermal radiation source and ultrasonic vibrations. The ultrasonic vibrations are preferably applied intermittently on a surface of the polymer by means of a sonotrode supplied by an ultrasound generator, either directly, or via a liquid in contact with the polymer. Thus the physical characteristics of the polymer can be improved and the heat transmission speed can be varied depending on its form, mass and type.

(57) Abrégé

Le procédé pour augmenter la vitesse de convection thermique dans un polymère thermofusible, notamment un polyéthylène téréphtalate, permet d'augmenter la vitesse de transmission de la chaleur par convection thermique dans ce polymère, en l'exposant simultanément à au moins une source de rayonnement thermique et à des vibrations ultrasoniques. Les vibrations ultrasoniques sont appliquées de préférence par intermittence sur une surface du polymère au moyen d'une sonotrode alimentée par un générateur d'ultrasons, soit directement, soit par l'intermédiaire d'un liquide en contact avec le polymère. On peut ainsi améliorer les caractéristiques physiques du polymère et faire varier la vitesse de transmission de la chaleur en fonction de sa forme, de sa masse et de sa nature.

PROCEDE POUR AUGMENTER LA VITESSE DE CONVECTION THERMIQUE DANS UN POLYMERE THERMOFUSIBLE

Domaine technique

La présente invention concerne un procédé pour augmenter la vitesse de transmission de la chaleur par convection thermique dans un polymère thermofusible.

Technique antérieure

10 Le chauffage des polymères constitue une phase préparatoire préliminaire au traitement des polymères par thermoformage ou par soufflage. Il s'effectue habituellement par exposition des polymères à une source de rayonnement thermique extérieure. La montée en température de la masse de polymère s'effectue progressivement par convection selon une pente inclinée descendante. Au début de l'exposition du polymère à la source de rayonnement thermique, la température de la zone proche de la source est plus élevée que celle de la zone éloignée. Progressivement, la différence de température entre la zone proche et la zone éloignée s'atténue. La transmission de la chaleur se fait par convection pendant un temps plus ou moins long qui dépend notamment de la température de la source et de l'épaisseur de la matière.

La durée de montée en température du polymère sur toute son épaisseur conditionne le processus de mise en forme de la matière. Une réduction de cette durée améliore la rentabilité de la production.

Exposé de l'inv ntion

La présente invention se propose donc de réduire cette durée de l'échauffement par convection d'une masse de polymère thermofusible.

25

WO 00/12279 PCT/CH99/00405

2

ce que l'on expose ledit polymère simultanément à au moins une source de rayonnement thermique et à des vibrations ultrasoniques, et en ce que l'on transmet lesdites vibrations ultrasoniques audit polymère thermofusible en appliquant directement sur une surface dudit polymère au moins une sonotrode alimentée par un générateur d'ultrasons.

5

10

15

20

25

30

15

Outre l'augmentation de la vitesse de transmission de la chaleur à travers la paroi du polymère, l'application de vibrations ultrasoniques et l'exposition simultanée à une source de rayonnement thermique ont pour conséquence une réorganisation des molécules du polymère en favorisant leur orientation dans une direction déterminée.

Selon une première variante de réalisation, l'on expose une surface dudit polymère à une première source de rayonnement thermique et la surface opposée dudit polymère à une seconde source de rayonnement thermique.

De ce fait, on peut moduler le différentiel de température entre les deux surfaces opposées du polymère exposées aux deux sources de rayonnement thermique. On peut ainsi améliorer les caractéristiques physiques du polymère et faire varier la vitesse de transmission de la chaleur en fonction de la forme, de la masse et de la nature de ce polymère.

De préférence, l'on transmet lesdites vibrations ultrasoniques audit polymère thermofusible en mettant au moins une sonotrode en contact avec un liquide intermédiaire qui est en contact avec une surface dudit polymère.

De préférence, lesdites sources de rayonnement thermique ont une température comprise entre 100° et 500°C et la fréquence des vibrations ultrasoniques est comprise entre 15 et 60 kHz.

De façon avantageuse, le temps d'exposition à la source de rayonnement

20

25

30

thermique est compris entre 1 et 10 secondes et de préférence approximativement égal à 3 secondes.

Selon une manière de procéder particulièrement intéressante, l'on applique les vibrations ultrasoniques de manière intermittente.

Cette variante permet également de moduler la vitesse de transmission de la chaleur dans le polymère.

10 La présente invention sera mieux comprise à la description d'une forme de mise en œuvre préférée, mais non limitative, du procédé et ses variantes.

Manières de réaliser l'invention

Lorsque l'on expose une masse de matière synthétique, et en particulier un objet réalisé en un polymère thermofusible, à une source de rayonnement thermique, la montée en température de la masse est progressive et l'on observe, à l'intérieur de ladite masse, un gradient de température défini par une courbe sensiblement linéaire dont la pente est négative. L'application simultanée de vibrations ultrasoniques a pour effet soit de réduire la pente de la courbe, soit de l'annuler, soit de l'inverser.

Dans la pratique, ceci se traduit par une augmentation de la vitesse de transmission de la chaleur à travers la masse de polymère, cette augmentation pouvant être telle que la paroi de l'objet éloignée de la source de rayonnement thermique atteint, au bout d'un laps de temps extrêmement court, une température supérieure à celle de la paroi la plus proche.

Pour atteindre ce but, l'on expose le polymère thermofusible simultanément à au moins une source de rayonnement thermique et à des vibrations ultrasoniques. Pour transmettre ces vibrations au polymère on peut appliquer directement sur une de ses surfaces une sonotrode alimentée par un

15

20

30

générateur d'ultrasons.

Différentes autres variantes de réalisation du procédé peuvent être mises en œuvre. L'une de ses variantes consiste à exposer une surface du polymère à une première source de rayonnement thermique, la surface opposée à une seconde source de rayonnement thermique et d'appliquer simultanément des vibrations ultrasoniques.

L'on peut également transmettre les vibrations ultrasoniques indirectement au polymère en mettant la sonotrode en contact avec un liquide intermédiaire qui est en contact avec une surface de ce polymère.

Dans toutes les variantes, les sources de rayonnement ont une température comprise entre 100° et 500° C et la fréquence des vibrations ultrasoniques transmises est comprise entre 15 et 60 kHZ.

On a constaté que pour des produits réalisés en un polymère thermofusible tel que du polyéthylène téréphtalate (PET) ayant quelques millimètres d'épaisseur, le temps de l'exposition à une source de rayonnement thermique, nécessaire pour les rendre suffisamment propres à un traitement de thermoformage, est compris entre 1 et 10 secondes et de préférence voisin de 3 secondes.

Par ailleurs ce polyéthylène téréphtalate ne subit aucune cristallisation à une température égale ou supérieure à la température de transition vitreuse qui est généralement supérieure à 70°C.

Enfin on constate que la structure devient anisotrope et que les chaînes moléculaires des polymères thermofusibles s'orientent dans une direction préférentielle parallèle à l'axe de propagation des vibrations ultrasoniques. Ces phénomènes empêchent l'arrêt de la propagation des ultrasons dans la

matière dès que la transition vitreuse est atteinte.

On améliore encore ces résultats en appliquant les vibrations ultrasoniques de façon intermittente. La direction de l'axe de propagation des vibrations ultrasoniques est choisie en fonction de la géométrie des objets à thermoformer. S'il s'agit d'objets allongés, on applique de préférence les ultrasons selon une direction qui correspond à la plus grande longueur de ces objets. L'alignement des chaînes moléculaires s'effectue selon cette direction et favorise la propagation des vibrations ultrasoniques.

10

ŗĠ,

REVENDICATIONS

1. Procédé pour augmenter la vitesse de transmission de la chaleur par convection thermique dans un polymère thermofusible, caractérisé en ce que l'on expose ledit polymère simultanément à au moins une source de rayonnement thermique et à des vibrations ultrasoniques, et en ce que l'on transmet lesdites vibrations ultrasoniques audit polymère thermofusible en appliquant directement sur une surface dudit polymère au moins une sonotrode alimentée par un générateur d'ultrasons.

10

5

2. Procédé selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'on expose une surface dudit polymère à une première source de rayonnement thermique et la surface opposée dudit polymère à une seconde source de rayonnement thermique.

15

3. Procédé selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'on transmet lesdites vibrations ultrasoniques audit polymère thermofusible en mettant au moins une sonotrode en contact avec un liquide intermédiaire qui est en contact avec une surface dudit polymère.

20

30

- 4. Procédé selon les revendications 1 et 2, caractérisé en ce que lesdites sources de rayonnement thermique ont une température comprise entre 100° et 500°C.
- 5. Procédé selon la revendication 1, caractérisé en ce que la fréquence des vibrations ultrasoniques transmises est comprise entre 15 et 60 kHz.
 - 6. Procédé selon la revendication 1, dans lequel le polymère thermofusible est un polyéthylène téréphtalate, caractérisé en ce que le temps d'exposition à la source de rayonnement thermique est compris entre 1 et 10 secondes et de préférence approximativement égal à 3 secondes.

7. Procédé selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'on applique les vibrations ultrasoniques par intermittence.

RAPPORT DE R ERCHE INTERNATIONALE

ide Internationale No

PCT/CH 99/00405

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 B29B13/02 B29C35/02

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement)

CIB 7 B29C B29B

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

C. DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
A	US 4 250 612 A (NARITA KOUZI) 17 février 1981 (1981-02-17) colonne 3, ligne 28 - ligne 54; figures 4-6	1-3,5,6
A	DE 28 55 298 A (BASSAN & CIE) 5 juillet 1979 (1979-07-05) page 9, alinéa 4 -page 10, alinéa 4; revendications 1,5; figures 5,6	1,2
A	GB 2 291 375 A (FAIRBANK DAVID) 24 janvier 1996 (1996-01-24) page 4, ligne 8 -page 5, ligne 3; revendications 1,2; figures page 7, ligne 21 -page 8, ligne 4	1,3,7

χ Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe
"A" document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent "E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date "L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) "O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens "P" document publié avant la date de dépôt international, mais	T" document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention X" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolèment Y" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier '&" document qui fait partie de la même famille de brevets
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée 31 janvier 2000	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale 04/02/2000
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Fonctionnaire autorisé Vocation

RAPPORT DE RECHI DE INTERNATIONALE

0/		PCT/CH 9	9/00405
C(suite) D Catégorie	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS Identification des documents cités, avec le cas échéant, l'indicationdes passages p	ertinents	no. des revendications visees
A	EP 0 726 137 A (FUJI PHOTO FILM CO LTD) 14 août 1996 (1996-08-14) colonne 4, ligne 14 - ligne 26; figures 3-5		1
	·		
	•	•	



RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou		smission du rapport de recherche internationale			
du mandataire BR-9323 IN	A DONNER (formulaire PCT/ISA/220)	et, le cas échéant, le point 5 ci-après			
Demande internationale n°	Date du dépôt international(jour/mois/année)				
PCT/CH 99/00405	01/09/1999	(jour/mois/année) 01/09/1998			
Déposant	U1/U7/1777	U1/U3/1330			
Deposani	•				
INTERNOVA INTERNATIONAL IN	NAITAVAIMA				
THICKNOWN THICKNOWN TO	THOUATION et al.				
a to make unles inhometic					
Le present rapport de recherche internation déposant conformément à l'article 18. Une	onale, établi par l'administration chargée de la re e copie en est transmise au Bureau internationa	echerche internationale, est transmis au al.			
Ce rapport de recherche internationale coi					
X II est aussi accompagné d	d'une copie de chaque document relatif à l'état d	de la technique qui y est cité.			
Base du rapport					
a. En ce qui concerne la langue, la r	recherche internationale a été effectuée sur la b	pase de la demande internationale dans la			
langue dans laquelle elle a été dé	posée, sauf indication contraire donnée sous le	même point.			
la recherche internationale	e a été effectuée sur la base d'une traduction de	e la demande internationale remise à l'administration.			
b. En ce qui concerne les séquence	es de pueléctidos ou d'acides eminés divulga	uées dans la demande internationale (le cas échéant),			
la recherche internationale a été e	effectuée sur la base du listage des séquences :	:			
	e internationale, sous forme écrite.				
	e internationale, sous forme déchiffrable par ord	dinateur.			
remis ultérieurement à l'administration, sous forme écrite.					
remis ultérieurement à l'administration, sous forme déchiffrable par ordinateur. La déclaration, selon laquelle le listage des séquences présenté par écrit et fourni ultérieurement ne vas pas au-delà de la					
divulgation faite dans la de	ene le listage des sequences presente par ecrit emande telle que déposée, a été fournie.	l et tourni ulleneurement ne vas pas au-ucia de la			
La déclaration, selon laquelle les informations enregistrées sous forme déchiffrable par ordinateur sont identiques à celles du listage des séquences présenté par écrit, a été fournie.					
2. Il a été estimé que certai	ines revendications ne nouvaient pas faire ('	'chiet d'une recherche (voir le cadre I)			
 Il a été estimé que certaines revendications ne pouvaient pas faire l'objet d'une recherche (voir le cadre I). Il y a absence d'unité de l'invention (voir le cadre II). 					
	,				
4. En ce qui concerne le titre,					
X le texte est approuvé tel qu	u'il a été remis par le déposant.				
Le texte a été établi par l'a	administration et a la teneur suivante:				
5. En ce qui concerne l'abrégé,					
le texte est approuvé tel qu	u'il a été remis par le déposant				
le texte (reproduit dans le		rmément à la règle 38.2b). Le déposant peut compter de la date d'expédition du présent rapport			
de recherche internationale 6. La figure des dessins à publier avec l'	· · ·				
suggérée par le déposant.		X Aucune des figures			
parce que le déposant n'a	pas suggéré de figure.	n'est à publier.			
parce que cette figure cara	actérise mieux l'invention.				
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 B29B13/02 B29C35/02

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 B29C B29B

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	τιο, des revendications visées
A	US 4 250 612 A (NARITA KOUZI) 17 février 1981 (1981-02-17) colonne 3, ligne 28 - ligne 54; figures 4-6	1-3,5,6
Α	DE 28 55 298 A (BASSAN & CIE) 5 juillet 1979 (1979-07-05) page 9, alinéa 4 -page 10, alinéa 4; revendications 1,5; figures 5,6	1,2
A	GB 2 291 375 A (FAIRBANK DAVID) 24 janvier 1996 (1996-01-24) page 4, ligne 8 -page 5, ligne 3; revendications 1,2; figures page 7, ligne 21 -page 8, ligne 4	1,3,7
	-/	

Yoir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe		
° Catégories spéciales de documents cités:	"T" document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la		
"A" document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent	date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention		
"E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date	"X" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut		
"L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)	être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément "Y" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier "&" document qui fait partie de la même famille de brevets		
"O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens			
"P" document publié avant la date de dépôt international, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée			
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale		
31 janvier 2000	04/02/2000		
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationa	le Fonctionnaire autorisé		
Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Kosicki, T		
	,		

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No		
T/CH	99/00405	

0 (COUNTERING CONCUERES	
	OCUMENTS CONSIDERES CAMME PERTINENTS Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indicationdes passages pertine	no. des revendications visées
A	EP 0 726 137 A (FUJI PHOTO FILM CO LTD) 14 août 1996 (1996-08-14) colonne 4, ligne 14 - ligne 26; figures 3-5	
		·

TRAITE

COOPERATION EN MATIE DE BREVETS

PCT

REC'D 2 6 JUN 2000

WIPO

PC

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

Référence mandataire BR-9323)	ssier du déposant ou du	POUR SUITE A DONNER	voir la notification de transmission du rapport d'examen préliminaire international (formulaire PCT/IPEA/416)		
Demande i	nterna	tionale n°	Date du dépot international (jour/n	mois/année) Date de priorité (jour/mois/année)		
PCT/CH	99/00	0405	01/09/1999	01/09/1998		
Classificati B29B13/ Déposant		ernationale des brevets (CIB)) ou à la fois classification nationale	et CIB		
•	OVA	INTERNATIONAL INN	IOVATION et al.			
		• •	inaire international, établi par l'a ant conformément à l'article 36.	administaration chargée de l'examen préliminaire		
2. Ce R	APPC	ORT comprend 5 feuilles,	y compris la présente feuille de	e couverture.		
é Į'	té mo admir	odifiées et qui servent de	base au présent rapport ou de f	escription, des revendications ou des dessins qui ont feuilles contenant des rectifications faites auprès de (voir la règle 70.16 et l'instruction 607 des Instructions		
Ces a	annex	es comprennent feuilles	·			
3. Le présent rapport contient des indications relatives aux points suivants:						
1	\boxtimes	Base du rapport				
11		Priorité				
111	III Absence de formulation d'opinion quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle					
١٧		Absence d'unité de l'inv	rention			
٧	×		on l'article 35(2) quant à la nouv e; citations et explications à l'app	veauté, l'activité inventive et la possibilité pui de cette déclaration		
VI		Certains documents cité	és			
VII		Irrégularités dans la der	és dans la demande internationale			
VIII						
		tion de la demande d'exame	n préliminaire Date d'a	achèvement du présent rapport		
internationa	de					
30/03/20	30/03/2000			2000		
	•	ostale de l'administration cha aire international:	argée de Fonction	nnaire autorisé		
)	D-80	e européen des brevets 1298 Munich +49 89 2399 - 0 Tx: 523656	Grenie	эг, А		
	Fax: +49 89 2399 - 4465			éléphone +49 89 2399 2983		

I. B	ase	du	rapport	
------	-----	----	---------	--

i.	Base du rapport
1.	Ce rapport a été rédigé sur la base des éléments ci-après (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées, dans le présent rapport, comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent pas de modifications.) :
	Description, pages:
	1-5 version initiale
	R vendications, N°:
	1-7 version initiale
2.	Les modifications ont entrainé l'annulation :
	□ de la description pages :
	 □ de la description, pages : □ des revendications, nos :
	des dessins, feuilles :
3.	Le présent rapport a été formulé abstraction faite (de certaines) des modifications, qui ont été considérées comme allant au-delà de l'exposé de l'invention tel qu'il a été déposé, comme il est indiqué ci-après (règle 70.2(c)) :
4.	Observations complémentaires, le cas échéant :
٧.	Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration
1.	Déclaration
	Nouveauté Oui : Revendications 1-7 Non : Revendications
	Activité inventive Oui : Revendications 1-7 Non : Revendications
	Possibilité d'application industrielle Oui : Revendications 1-7

Non: Revendications

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n° PCT/CH99/00405

2. Citations et explications

voir feuille séparée

VIII. Observations relatives à la demande internationale

Les observations suivantes sont faites au sujet de la clarté des revendications, de la description et des dessins et de la question de savoir si les revendications se fondent entièrement sur la description :

voir feuille séparée

- A. Citations et explications relatives à la partie V.
- Le document US-A-4 250 612 (D1) mentionne différentes méthodes de chauffage de polymères.
 Il cite comme alternatives au rayonnement thermique extérieur un chauffage diélectrique haute fréquence un chauffage par industion haute fréquence et un

diélectrique haute fréquence, un chauffage par induction haute fréquence, et un chauffage par vibrations ultrasoniques, voir colonne 3 paragraphe 4 de D1. Il évoque aussi une combinaison de ces trois alternatives.

- 1.1. Cependant, il n'envisage pas l'application de vibrations ultrasoniques en appui à un rayonnement thermique, comme défini dans la présente revendication 1.
- 1.2. Plus généralement, les effets des vibrations ultrasoniques combinées au rayonnement thermique tels que présentés au paragraphe 2 de la page 2 ne sont reportés dans aucun des documents disponibles et vont au-delà d'une simple somme des effets des deux sources prises individuellement.
- La revendication indépendante 1, ainsi que les revendications 2 à 7 qui sont dépendantes de celle-ci, satisfont donc aux exigences de nouveauté et d'activité inventive selon l'article 33 (1),(2),(3) PCT.
- 2.1. De toute évidence, les revendications satisfont toutes à l'exigence d'application industrielle selon l'article 33 (1),(4) PCT.

RAPPORT D'EXAMEN Demande internationale n° PCT/CH99/00405 PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - FEUILLE SEPAREE

B. Observations relatives à la partie VIII.

Contrairement à ce qu'exige la règle 5.1 a) ii) PCT, la description n'indique pas l'état de la technique antérieure pertinent exposé dans le document D1, en particulier les alternatives connues au rayonnement thermique incluant l'application de vibrations ultrasoniques, et ne cite pas ce document.

Dal 163925 Translation

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

3

Applicant's or agent's file reference BR-9323 IN	FOR FURTHER ACT	ACTION See Notification of Transmittal of Internation Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/4					
International application No.	International filing date	(day/month/year)	Priority date (day/month/year)				
PCT/CH99/00405	01 September 199	99 (01.09.99)	01 September 1998 (01.09.98)				
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC B29B 13/02							
Applicant IXTLAN AG							
 This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36. 							
2. This REPORT consists of a total of							
These annexes consist of a to	otal of she	ets.					
3. This report contains indications relat	ing to the following items	::					
I Basis of the report							
II Priority							
III Non-establishment	of opinion with regard to	novelty, inventive	step and industrial applicability				
IV Lack of unity of in	vention						
V Reasoned statement citations and explanations	it under Article 35(2) with nations supporting such st	regard to novelty, is atement	inventive step or industrial applicability;				
VI Certain documents	cited						
VII Certain defects in t	he international application	n					
VIII Certain observation	ns on the international app	lication					
·							
Date of submission of the demand	Г	Date of completion of	of this report				
30 March 2000 (30.03	.00)	21	June 2000 (21.06.2000)				
Name and mailing address of the IPEA/EP	A	Authorized officer					
Facsimile No.	Т	Telephone No.					

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/CH99/00405

I. Basis of	the report		
			sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation led" and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):
	the international	application as originally fil	led.
	the description,	pages 1-5	, as originally filed,
		pages	, filed with the demand,
		pages	, filed with the letter of,
		pages	, filed with the letter of
	the claims,	Nos. <u>1-7</u>	, as originally filed,
		Nos.	, as amended under Article 19,
		Nos.	, filed with the demand,
		Nos.	, filed with the letter of,
		Nos.	, filed with the letter of
	the drawings,	sheets/fig	, as originally filed,
	_	sheets/fig	, filed with the demand,
}		sheets/fig	, filed with the letter of,
}		sheets/fig	, filed with the letter of
2. The ame	endments have resulte	ed in the cancellation of:	
	the description,	pages	 -
		Nos	
		sheets/fig	
			e amendments had not been made, since they have been considered n the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).
}		•	
4. Addition	nal observations, if ne	ecessary:	
]			

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.
PCT/CH 99/00405

V.	Reasoned statement under Article 3 citations and explanations supporting		velty, inventive step or industrial applica	ability;
1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-7	YES
{ [[Claims		NO
 	Inventive step (IS)	Claims	1-7	YES
		Claims		NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-7	YES
		Claims		NO

- 2. Citations and explanations
 - Document US-A-4 250 612 (D1) mentions different methods of heating polymers.

As alternatives to external thermal radiation, it cites high frequency dielectric heating, high frequency induction heating, and heating by ultrasonic vibration, see column 3, paragraph 4 of D1. It also mentions combining these three alternatives.

- 1.1 However, it does not consider applying ultrasonic vibrations to assist thermal radiation as defined in present Claim 1.
- 1.2 More generally, the effects of ultrasonic vibrations combined with thermal radiation as set out in paragraph 2 of page 2 are not reported in any available document, and are greater than simply the sum of the effects of each of the two sources.
- 2. Independent Claim 1, as well as Claims 2 to 7 which are dependent on it, therefore meet the requirements of novelty and inventive step according to PCT Article 33 (1), (2), and (3).
- 2.1 The claims quite obviously all meet the requirement of inventive step according to PCT Article 33 (1) and (4).

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/CH 99/00405

The following observations on the clarity of the claims, description, and drawings or on the question whether the claims are fully supported by the description, are made:

Contrary to PCT Rule 5.1 (a) (ii), the description does not indicate the relevant prior art set out in document D1, in particular the known alternatives to thermal radiation, including applying ultrasonic vibrations, and does not cite that document.

WO 00/12279 PCT/CH99/00405



PCT

41-24-423-96-03

AVIS INFORMANT LE DEPOSANT DE LA COMMUNICATION DE LA DEMANDE INTERNATIONALE AUX OFFICES DESIGNES

(règle 47.1.c), première phrase, du PCT)

Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL

Destinataire:

NITHARDT, Roland Cabinet Roland Nithardt Conseils en Propriété Industrielle

SA

Y-Parc Rue Galilée 9

CH-1400 Yverdon-les-Bains

SUISSE

Date d'expédition (jour/mois/année)

09 mars 2000 (09.03.00)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire

BR-9323 IN

TARRA AVIS IMPORTANT

Demande internationale no

Date du dépôt international (jour/mois/année) Date de priorité (jour/mois/année)

PCT/CH99/00405

01 septembre 1999 (01.09.99)

01 septembre 1998 (01.09.98)

Déposam

INTERNOVA INTERNATIONAL INNOVATION COMPANY B.V. etc.

1. Il est notifié par la présente qu'à la date indiquée ci-dessus comme date d'expédition de cet avis, le Bureau international a communiqué, comme le prévoit l'article 20, la demande internationale aux offices désignés suivants: EP,JP,US

Conformément à la règle 47.1.c), troisième phrase, ces offices acceptent le présent avis comme preuve déterminante du fait que la communication de la demande internationale a bien eu lieu à la date d'expédition indiquée plus haut, et le déposant n'est pas tenu de remettre de copie de la demande internationale à l'office ou aux offices désignés.

2. Les offices désignés suivants ont renoncé à l'exigence selon laquelle cette communication doit être effectuée à cette date: CA

La communication sera effectuée seulement sur demande de ces offices. De plus, le déposant n'est pas tenu de remettre de copie de la demande internationale aux offices en question (règle 49.1)a-bis)).

3. Le présent avis est accompagné d'une copie de la demande internationale publiée par le Bureau international le 09 mars 2000 (09.03.00) sous le numéro WO 00/12279

RAPPEL CONCERNANT LE CHAPITRE II (article 31.2)a) et règle 54.2)

Si le déposant souhaite reporter l'ouverture de la phase nationale jusqu'à 30 mois (ou plus pour ce qui concerne certains offices) à compter de la date de priorité, la demande d'examen préliminaire international doit être présentée à l'administration compétente chargée de l'examen préliminaire international avant l'expiration d'un délai de 18 mois à compter de la date de priorité.

Il appartient exclusivement au déposant de veiller au respect du délai de 19 mois.

Il est à noter que seul un déposant qui est ressortissant d'un Etat contractant du PCT lié par le chapitre il ou qui y a son domicile peut présenter une demande d'examen préliminaire international.

RAPPEL CONCERNANT L'OUVERTURE DE LA PHASE NATIONALE (article 22 ou 39.1))

Si le déposant souhaite que la demande internationale procède en phase nationale, il doit, dans le délai de 20 mois ou de 30 mois, ou plus pour ce qui concerne certains offices, accomplir les actes mentionnés dans ces dispositions auprès de chaque office désigné ou élu.

Pour d'autres informations importantes concernant les délais et les actes à accomplir pour l'ouverture de la phase nationale, voir l'annexe du formulaire PCT/IB/301 (Notification de la réception de l'exemplaire original) et le volume II du Guide du déposant du PCT.

> Bureau international de l'OMPI 34. chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse

Fonctionnaire autorisé

J. Zahra

no de téléphone (41-22) 338.83.38

Formulaire PCT/IB/308 (juillet 1996)

WO 00/12279 PCT/CH99/00405

PAGE 04

Suite du formulaire PCT/IB/308

AVIS INFORMANT LE DEPOSANT DE LA COMMUNICATION DE LA DEMANDE INTERNATIONALE AUX OFFICES DESIGNES

Date d'expédition (jour/mois/année) 09 mars 2000 (09.03.00)	AVIS IMPORTANT			
Référence du dossier du déposant ou du mandataire BR-9323 IN	Demande internationale no PCT/CH99/00405			

Il est notifié au déposant que, au moment de l'établissement du présent avis, le délai fixé à la règle 46.1 pour le dépôt de modifications selon l'article 19 n'était pas encore expiré et que le Bureau international n'avait pas reçu de modications ni de déclaration l'informant que le déposant ne souhaitait pas présenter de modifications.

PCT

Réservé à l'office récepteur	
Demande internationale nº	
Date du dépôt international	
Nom de l'office récepteur et "Demande internationale I	PCT"
Référence du dossier du déposant ou du mandataire (fac	uleasi ()

REQUETE	Date du dépôt international				
Le soussigné requiert que la présente demande internationale soit traitée conformément au Traité de					
coopération en matière de brevets.	Nom de l'office récepteur et "Demande internationale PCT"				
	Référence du dossier du déposant ou du mandataire (facultatif) (12 caractères au maximum) BR-9323 IN				
Cadre n' I TITRE DE L'INVENTION PROCEDE POUR AUGMENTER LA DANS UN POLYMERE THERMOFUS	VITESSE DE CONVECTION THERMIQUE SIBLE				
Cadre nº II DEPOSANT					
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom; pour une perso officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postai et le l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son don est indiqué ci-dessous.)	onne morale, désignation en du pays. Le pays de l'omicile si aucun domicile l'onne de				
Internova International Innovation	n Company B.V.				
Blaak 555 NL - 3011 GB ROTTERDAM	n° de télécopieur				
	n° de téléimprimeur				
Nationalité (nom de l'Etat) : Pays-Bas	Domicile (nom de l'Etat): Pays-Bas				
Cette personne est désignés tous les Etats désignés X les Etats désignés Aires Etats désignés X les Etats-Unis d'Aires Etats désignés X les Etats des X les Etats désignés X les Etats des X les Etats	ignés sauf les Etats-Unis d'Amérique les Etats indiqués dans inérique seulement le cadre supplémentaire				
Cadre nº III AUTRE(S) DEPOSANT(S) OU (AUTRE(S)) I	INVENTEUR(S)				
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom; pour une perso officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son de n'est indiqué ci-dessous.)	conne morale, désignation e nom du pays. Le pays de l'omicile si aucun domicile déposant seulement				
BAFFELLI Gianni	dinament at inventors				
Quartiere Paü	X déposant et inventeur				
CH - 6950 TESSERETE	inventeur seulement (Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)				
Nationalité (nom de l'Etat) : Suisse	Domicile (nom de l'Etat): Suisse				
Cette personne est désignés tous les Etats désignés les Etats-Unisd'An	mérique Ies Etats-Unis d'Amérique les Etats indiqués dans le cadre supplémentaire				
X D'autres déposants ou inventeurs sont indiqués sur une feu	uille annexe.				
Cadre n° IV MANDATAIRE OU REPRESENTANT COMMUN; OU ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE					
La personne dont l'identité est donnée ci-dessous est/a été désignée pour agir au nom du ou des déposants auprès des autorités internationales compétentes, comme: X mandataire représentant commun					
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne se complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le ne	morale, désignation officielle n° de téléphone +41/24 423 96 01				
NITHARDT Roland Cabinet Roland Nithardt	n° de télécopieur				
Conseils en Propriété Industriel					
Y-Parc / Rue Galilée 9	n°de téléimprimeur				
CH - 1400 Yverdon-les-Bains (Sui:	sse)				
Adresse pour la correspondance : cocher cette case l'isque	e aucun mandataire ni représentant commun n'est/n'a été désigné				

et que l'espace ci-dessus est utilisé pour indiquer une adresse spéciale à laquelle la correspondance d it être envoyée.

F mulaire PCT/RO/101 (première feuille) (in:11 - 1000)

Feuille n°

Suite du cadre n° III AUTRE(S) DEPOSANT(S) OU (AUTRE(S)) INVENTEUR(S)						
Si aucun des sous-cadres suivants n'est utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la requête.						
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom; pour une perso officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son do n'est indiqué ci-dessous.) MATTONE Roberto Via Cardinal Branda 6 I - 21043 CASTIGLIONE OLONA	nne morale, désignation nom du pays. Le pays de micile si aucun domicile	Cette personne est: déposant seulement déposant et inventeur inventeur seulement (Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)				
Nationalité (nom de l'Etat) : Italie	Domicile (nom de l'Etat Italie	r) :				
Cette personne est désignés tous les Etats désignés les Etats-Unisd'Ame	érique [A] seulement	sd'Amérique les Etats indiqués dans le cadre supplémentaire				
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom; pour une perso officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son do n'est indiqué ci-dessous.) RIVA Carlo Via delle Scuole 22 CH - 6917 BARBENGO	nne morale, désignation nom du pays. Le pays de micile si aucun domicile	Cette personne est: déposant seulement déposant et inventeur inventeur seulement (Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)				
Nationalité (nom de l'Etat) : Suisse	Domicile (nom de l'Etat	t) :				
Cette personne est désignés tous les Etats désignés les Etats désignés les Etats-Unisd'Ame	és sauf les Etats-Unis	sd'Amérique les Etats indiqués dans le cadresupplémentaire				
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom; pour une perso officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le le l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son do n'est indiqué ci-dessous.)	nne morale, désignation nom du pays. Le pays de micile si aucun domicile	Cette personne est: déposant seulement déposant et inventeur inventeur seulement (Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)				
Nationalité (nom de l'Etat) :	Domicile (nom de l'Etat	z) :				
Cette personne est désignés les Etats désignés les Etats désignés les Etats-Unisd'Am		isd'Amérique les Etats indiqués dans le cadre supplémentaire				
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom; pour une perso officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son doin 'est indiqué ci-dessous.)	nne morale, désignation nom du pays. Le pays de micile si aucun domicile	Cette personne est: déposant seulement déposant et inventeur inventeur seulement (Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)				
Nationalité (nom de l'Etat):	Domicile (nom de l'Etat	3):				
Cette personne est désignés les Etats désignés désignés les Etats désignés		sd'Amérique les Etats indiqués dans le cadre supplémentaire				
D'autres déposants ou inventeurs sont indiqués sur une autre seuille annexe.						

Cadre o	· V	DÉSIGNATION D'ÉTATS							
Les dés	Les désignations suivantes sont faites conformément à la règle 4.9.a) (cocher les cases appropriées; une au moins doit l'être);								
Brevet	régio	nal							
	AP Brevet ARIPO: GH Ghana, GM Gambie, KE Kenya, LS Lesotho, MW Malawi, SD Soudan, SL Sierra Leone, SZ Swaziland, UG Ouganda, ZW Zimbabwe et tout autre État qui est un État contractant du Protocole de Harare et du PCT								
	EA	Brevet eurasien: AM Arménie, AZ Azerbaïdjan, BY Bélarus, KG Kirghizistan, KZ Kazakhstan, MD République de Moldova, RU Fédération de Russie, TJ Tadjikistan, TM Turkménistan et tout autre État qui est un État contractant de la Convention sur le brevet eurasien et du PCT							
×	EP	DK Danemark, ES Espagne, FI Finlande, FR F	Brevet européen: AT Autriche, BE Belgique, CH et LI Suisse et Liechtenstein, CY Chypre, DE Allemagne, DK Danemark, ES Espagne, FI Finlande, FR France, GB Royaume-Uni, GR Grèce, IE Irlande, IT Italie, LU Luxembourg, MC Monaco, NL Pays-Bas, PT Portugal, SE Suède et tout autre État qui est un État contractant de la						
	OA	CM Cameroun, GA Gabon, GN Guinée, GW Guin TD Tchad, TG Togo et tout autre État qui est un État i	rée-B memi	issau, ore de	que centrafricaine, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, ML Mali, MR Mauritanie, NE Niger, SN Sénégal, l'OAPI et un État contractant du PCT (si une autre forme				
Brevet	natio	nat (si une autre forme de protection ou de traitement est sou	haitée						
	AE	Émirats arabes unis			Liberia				
	AL	Albanie		LS	Lesotho				
	AM	Arménie		LT	Lituanie				
	AT	Autriche		LU	Luxembourg				
	ÁŨ	Australie		LV	Lettonie				
	AZ	Azerbaldjan		MD	République de Moldova				
	BA	Bosnie-Herzégovine		MG	Madagascar				
	BB	Barbade		MK	Ex-République yougoslave de Macédoine				
	BG	Bulgarie							
	BR	Brésil		MN	Mongolie				
	BY	Bélarus		MW	/ Malawi				
	CA	Canada		MX	Mexique				
	CH	et LI Suisse et Liechtenstein		NO	Norvège				
	CN	Chine			Nouvelle-Zélande				
	CU	Cuba			Pologne				
	CZ	République tchèque		PT	Portugal				
	DE	Allemagne			Roumanie				
	DK	Danemark		_	Fédération de Russie				
		Estonie		SD	Soudan				
	ES	Espagne		SE	Suède				
	FI	Finlande		SG	Singapour				
		Royaume-Uni		SI	Slovénie				
		Grenade		SK	Slovaquie				
		Géorgie	Ц	SL	Sierra Leone				
		Ghana		TJ	Tadjikistan				
		Gambie			Turkménistan				
		Croatie	7	TR					
	HU		7		Trinité-et-Tobago				
	D	Indonésie		UA					
	IL	İsraël		UG	Ouganda États-Unis d'Amérique				
	IN	Inde	X	US	Etais-Onis d'Atherique				
	IS	Islande		117	Ouzbékistan				
	JP	Japon			Viet Nam				
	KE			YU					
		Kirghizistan			Afrique du Sud				
"	N.F	République populaire démocratique de Corée.	n		Zimbabwe				
	K D	République de Corée			servées pour la désignation d'États qui sont devenus				
		Kazakhstan	pari	ट्ड टि विट हो	PCT après la publication de la présente feuille :				
1		Sainte-Lucie							
		Sri Lanka	H						
	_		désio		s faites ci-dessus, le déposant fait aussi conformément à la				

règle 4.9.b) toutes les désignations qui scraient autorisées en vertu du PCT, à l'exception de toute désignation indiquée dans le cadre supplémentaire comme étant exclue d'aportée de cette déclaration. Le déposant déclare que ces désignations additionnelles sont faites sous réserve de confirmation et que toute désignation qui n'est pas confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de pri rité doit être considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. (Pour confirmer une désignation, il faut déposer une déclaration contenant la désignation en question et payer les taxes de désignation et de confirmation. La confirmation doit parvenir à l'office récepteur dans le délai de 15 mois.)

(4) 内容を行い合うへから

Cadre n° VI REVENDICATION DE PRIORITE D'autres revendications de principales dans le cadre quent					vendications de priorité sont ans le cadre supplémentaire.			
Date de dépôt Numéro		_	Lorsque la demande antérieure est une :					
de la demande antérieure (jour/m is/année)	de la demande	antérieure	demande natio		demande régionale : office régional	demande internationale :		
(1) 01 septembre 1998 (01.09.98)	98 1121	2	France		••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	office récepteur		
(2)								
(3)								
L'office récepteur est prie antérieures (seulement si la présente demande inte	la demande ansé	rieure a été	dėposėe auprės d	le l'offici	e qui, aux fins de	forme de la ou des demandes		
 Si la demande antérieure est une de Paris pour la protection de la pr 	e demande ARIPO. oprièté industrielle	il est obligate pour lequel c	oire d'indiquer dans cette demande antéri	i le cadre . ieure a été	supplémentaire au moins déposée (règle 4.10.b)ii)	s un pays partie à la Convention). Voir le cadre supplémentaire.		
Cadre nº VII ADMINIST	RATION CHAI	RGEE DE	LA RECHERCH	IE INTE	RNATIONALE			
Choix de l'administration chi internationale (ISA) (si plu chargées de la recherche interna pour procèder à la recherche l'administration choisie; le code utilisé):	isieurs administri tionalesont.compé internationale, inc	itions cet itentes cha diquer ut être	te recherche (si u orgée de la recherc te (jour/mois/anne	ne reche he intern ie)	rche antérieure a été e ationale ou demandée Numéro	the antérieure; mention de ffectuée par l'administration à cette dernière): Pays (ou office régional)		
ISA / EP		2	8 avril	1999	FA 563259	France		
Cadre nº VIII BORDERE	AU; LANGUE	DE DEPO	r					
La présente demande internation le nombre de seuilles suivant requête description (sauf partie réservé au listage des séquences) revendications abrègé dessins partie de la description réservé au listage des séquences Nombre total de seuilles Figure des dessins qui doit accompagner l'abrégé:	onale contient : : 04 ce : 05 : 02 : 01 : ce : 12 RE DU DEPOSA uer le nom du signa	Le ou les 1. feu 2. poi 3. cop 4. exp 5. do 6. trai 7. ind bid 8. list dé 9. aut La der NT OU D taire et, si ca	éléments cochés aille de calcul des uvoir distinct sign pie du pouvoir gére plication de l'abserument(s) de prior duction de la dem lications séparées plogique déposés tage des séquence chiffrable par ordinces éléments (présente de dépôt de mande internation U MANDATAIL	taxes néral; nu ence d'un rité indiquande inte concerns s de nucl inateur ciser): la lale: lairement	iméro de référence, le signature qué(s) dans le cadre no emationale en (langue ant des micro-organisme déotides ou d'acides ar rapport de rapport de rançais	VI au(x) point(s): (1)): nes ou autre matériel ninés sous forme recherche		
1. Data official de afactation			vé à l'office réce	pteur -		2 0 0 0 0 0 0		
Date effective de réception constituer la demande interr	nationale:				•	2. Dessins:		
 Date effective de réception, rieure, mais dans les délais, ce qui est supp sé constitue 	de documents ou	ı de dessins	complétant		•	u v tečne :		
4. Date de réception, dans les demandées selon l'articl 1	1.2) du PCT :			·				
5. Administration chargé internati nale (si plusieurs	de la recherc sont compétentes			6.	Transmission de la jusqu'au paiement	copie de recherche différée de la taxe de recherche.		
Date de réception de l'exemoriginal par le Bureau internat	nplaire ional :	- Réservé	au Bureau intern	ational				